



17. Weihnachts-
Markt
Bad Zurzach

Samstag, 7. Dezember 2013 - 10 bis 21 Uhr

Sonntag, 8. Dezember 2013 - 10 bis 18 Uhr

Rund 50 romantische Weihnachts-Markthäuschen und über 60 Marktstände





Eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und ein
glückliches, zufriedenes Neues Jahr!

Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 08.30 – 11.30 / 14.00 – 17.00

Donnerstag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00

Freitag 08.30 durchgehend bis 17.00

Bancomat Indoor und Outdoor, CHF und EUR-Bezüge möglich

Raiffeisenbank Aare-Rhein

Baslerstrasse 2A, 5330 Bad Zurzach

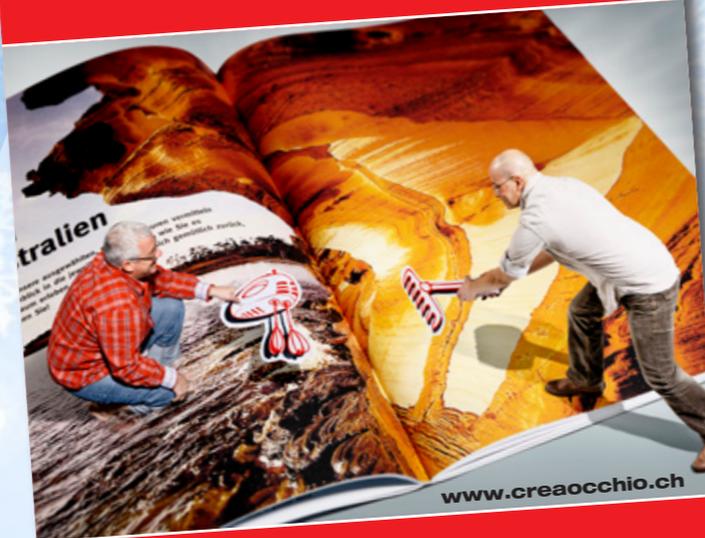
Telefon 056 265 16 40

Telefax 056 265 16 69

aare-rhein@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

**Wir erschaffen
Welten.**



**Ihre Spezialisten für
Drucksachen und Webseiten
im Zurzibiet.**

CreaOcchio[©]
Visuelle Produktion

Editorial

Liebe Besucherinnen, liebe Besucher

Die ersten Schneeflocken... die erste Kerze des Adventskranzes hat bereits ihr wohltuendes Licht gesendet... jetzt ist Sie wieder angebrochen, die schönste Zeit des Jahres. Auch Bad Zurzach hat sich gut auf die Adventszeit vorbereitet. 3 tolle Weihnachtsbäume schmücken den Flecken und am 2. Adventswochenende haben Sie so richtig die Möglichkeit, einzutauchen in diese Stimmung.

Weihnachtliche Dekorationen, romantische Markthäuschen und süsse Lebkuchen- und Glühweindüfte wecken die Vorfreude auf Weihnachten und geben die richtige Inspiration für originelle Geschenkideen.

Verschaffen Sie sich mit der vorliegenden Broschüre einen Überblick über das breite Angebot und kommen Sie vorbei. Tauchen Sie ein in eine genussvolle Adventsstimmung.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten, Inserenten und dem OK für den grossen Einsatz recht herzlich bedanken. Ich wünsche Ihnen, geschätzte Besucherinnen und Besucher, einen romantischen Weihnachtsmarkt.

Thomas Hauser

Präsident Gewerbe- und Tourismusverein Bad Zurzach



AS&T

ATTENHOFER STEUERBERATUNG & TREUHAND

*"Mit uns als Partner bleibt Ihnen mehr Zeit um die Feiertage zu geniessen..."*Hanspeter Attenhofer
lic. oec. HSG, dipl. Steuerexperte

5330 Bad Zurzach

Markus Vogler
dipl. Wirtschaftsprüfer

Seeächerstrasse 11

Ramon Kleeb
dipl. Treuhanderxperte

Telefon 056 265 00 65

Mitglieder der
TREUHANDKAMMER
Wirtschaftliche Steuerexperten

Telefax 056 265 00 69

E-Mail info@astax.ch

E-Mail info@astax.ch

**Mehr als nur
Rasenmäherdokter**Haben Sie ihn gesehen?
den grössten Christbaumständer der Schweiz
auch der stammt aus unserer Werksatt**Widmer Heinrich** Motorist, Lehrbetrieb
Paradiesweg 3, 5330 Bad Zurzach

Telefon 056 249 34 44

Programm

Samstag, 7. Dezember 2013

10 bis 21 Uhr

Verpflegung

- Diverse Möglichkeiten auf dem Marktgelände
- Kaffeestube mit feinen Kuchen und Torten der IG Zurzi-Märt in der Arche bei der reformierten Kirche

Attraktionen

- Karussell in der Schwertgasse
- Kleintier- und Streichelzoo beim Verenamünster
- Wald mit Tieren beim Verenamünster

**Schweizer & Partner AG**

Elektrounternehmung

5330 Bad Zurzach

056 265 00 00

info@schweizer-partner.ch

www.schweizer-partner.ch

Der Solar Spezialist in der Region

Chancen für die Umwelt



**Schweizer
SolarPower GmbH**

www.SchweizerSolarPower.ch

Promenadenstrasse 22
5330 Bad Zurzach
Tel. 056 265 00 05

info@schweizersolarpower.ch

Chris Schweizer



Spenglerei und Sanitär-Installationen

Albert Stäuber

Eidg. dipl. Sanitär-Installateur
und Bauspengler, Blitzschutzkontrolleur

5330 Bad Zurzach, Baslerstrasse 36
Tel. 056 249 15 25/26 · Fax 056 249 31 29
astaeuber@greenmail.ch

Service-Monteur Nat.: 079 221 24 18

Mode Weber

Ihr Spezialgeschäft
mit der fachkundigen Beratung

5330 Bad Zurzach · Hauptstr. 52 · 056 249 12 64

**Samstag, 7. Dezember 2013
10 bis 21 Uhr**



10–21 Uhr

Öffnungszeiten Markt

10–21 Uhr

Kerzenziehen (CEVI Zurzach)

10–18 Uhr

Gauklerspiele

(Eierknacker, Mäuseroulette, Bogenschiessen)

10–21 Uhr

Jugendtreff geöffnet – Gritibänz backen

12 Uhr

Auftritt Jagdhornbläser

13 Uhr

Auftritt Jagdhornbläser

13–15 Uhr

Samichlaus

16–19.30 Uhr

Glockenduo «Anita & Maik»

16 Uhr

Konzert Musikschule
«Gibt es einen Weihnachtsmann?»

17 Uhr

Auftritt Jagdhornbläser

18 Uhr

Auftritt Jagdhornbläser

17–19 Uhr

Samichlaus

bis 21 Uhr

Geschäfte in Bad Zurzach geöffnet

Flecken

Vor Ref. Kirche

Marktgelände

Ref. Schuelhüsli

Verenamünsterplatz

Verenamünsterplatz

Marktgelände

Ochsenkreuzung

Obere Kirche

Verenamünsterplatz

Verenamünsterplatz

Marktgelände

Flecken



Leutwyler- Hörberatung

Ihr Fachgeschäft im Flecken

Wir sind ganz für Sie...

- Hörtest
- Hörberatung
- Hörschutz
- Hörgeräte

Hauptstr. 48 5330 Bad Zurzach ☎ 056 249 94 94
www.leutwyler-hörberatung.ch

DIE REGION IM KKL

BESUCHEN SIE UNS!

IM INFORMATIONSZENTRUM
www.kkl.ch

Programm

Sonntag, 8. Dezember 2013
10 bis 18 Uhr

10 – 18 Uhr	Öffnungszeiten Markt
10 – 18 Uhr	Kerzenziehen (CEVI Zurzach)
10 – 18 Uhr	Gauklerspiele (Eierknacker, Mäuseroulette, Bogenschiessen)
bis 18 Uhr	Sonntagsverkauf
13 – 15 Uhr	Samichlaus
14 Uhr	Konzert Jugendmusik Bad Zurzach
15.30 – 17.30 Uhr	Samichlaus

- Flecken
- Vor Ref. Kirche
- Marktgelände
- Flecken
- Marktgelände
- Obere Kirche
- Marktgelände



Verpflegung und Attraktionen siehe Programm Samstag.



5330 Bad Zurzach • Tel. 056 249 12 22 • oeschgerdruck.ch

...bringt Ideen aufs Papier
im Offset- und Digitaldruck

- Blocks
- Broschüren
- Bücher
- Dokumappen
- Festführer
- Flyer
- Garnituren
- Geschäftspapiere
- Glückwunschkarten
- Kataloge
- Kundenstopper
- Kuverts
- Kuvertierung
- Personalisierung
- Plakate
- Prospekte
- Tischsets
- Trauerdrucksachen

S-FINANZ AG
 Unabhängige Vermögensverwaltungen
 und Finanzberatungen

In Finanzfragen gut beraten sein.
 Für Privatpersonen und Firmen

S-Finanz AG, Hauptstrasse 48, 5330 Bad Zurzach
 thierry.steullet@s-finanz.ch, www.s-finanz.ch
 Telefon 056 250 61 61, Mobil 079 201 61 61

Festlich! PICARD

BREE MOLLERUS
 Leder Paradies



Für Sie unterwegs im Zurzibiet.
 Fachgerecht, kreativ und erfahren.
 Seit über 35 Jahren!

Ihr Partner für Farben



kbmalerei
 Malergeschäft
 Koblenz / Bad Zurzach

Tel. 056 / 246 17 82 www.kbmaler.ch

A. Rotzinger AG Heizung / Sanitär
 Lindenweg 1 / 5332 Rekingen / Tel. 056 249 26 32 / Fax 056 249 26 26
 a.rotzinger@bluewin.ch / www.rotzinger-heizung.ch

Attraktionen

Konzerte

Musikschule Bad Zurzach – Jugendmusik Bad Zurzach – Glocken-Duo
 «Anita & Maik»

Samichlaus

Während folgenden Zeiten ist der Samichlaus
 auf dem Marktgelände unterwegs:
 Sa, 7. Dezember 2013 13 bis 15 Uhr und 17 bis 19 Uhr
 So, 8. Dezember 2013 13 bis 15 Uhr und 15.30 bis 17.30 Uhr

Karussell

Für unsere kleinen Gäste. In der Schwertgasse.

Glocken-Duo «Anita & Maik»

Mit 4 Händen und über 50 Konzertglocken präsentiert das Duo eine
 besondere Musikperformance. Virtuoso und mit extremer Geschwindigkeit
 lassen sie das aussergewöhnliche Instrument erklingen. Zu sehen auf der
 Ochsenkreuzung.

Verenamünsterplatz

Wald mit Tieren organisiert von der Ortsbürgergemeinde Bad Zurzach und
 der Jagdgesellschaft. Feine Backwaren von der Trachtengruppe Zurzach.



Wir wünschen eine schöne Adventszeit



wir transportieren wir verwerten wir entsorgen

Regionale Sammelstelle Öffnungszeiten:
Mo-Fr 13.00 - 17.00 Sa 9.00 - 12.00

Häfeli-Brügger AG

5313 Klingnau
056 267 55 55
www.haefeli-bruegger.ch info@haefeli-bruegger.ch



Gourmet-Buffer

Jeden Freitagabend ab 18.30 Uhr

Park-Grill · Park-Café Le Jardin · Piano Bar

Park-Hotel Bad Zurzach
Badstrasse 44 · 5330 Bad Zurzach · Telefon +41 (0)56 269 88 11



spielColors

Das Spielwarenfachgeschäft in Ihrer Region

Hauptstrasse 29a
5330 Bad Zurzach

Tel. 056 249 14 36
www.spielcolors.ch

bunt, frech und alles andere als 08/15



Weihnachtshäuschen

Aargauer Hospiz-Verein Brugg, Brugg

Handstrick-Arbeiten, Weihnachtskarten sowie Papier- und Karton-Handarbeiten

Adria, Rapperswil

Raclette und Crepes

Alphüsli/sasuro GmbH, Schweizersholz

Bündner Spezialitäten, Backwaren, Käse, Trockenfleisch

Au Jardin GmbH, Bad Zurzach

Floristik, Honig, Feuerzangenbowle, Honigwaffeln

AWZ Arbeits- und Wohnzentrum, Kleindöttingen

Hauseigene Produkte wie: Dekoartikel, Textilien, Eingemachtes, Sirup

Bechtel-Weine, Bad Zurzach

Wein und Likör, Pralinen

Bürki Isabelle & Rafael, Luzern

Peruanische Wollartikel, Mützen, Schals

Chäs-König, Hettenschwil

Raclette aufs Brot und alkoholfreie Getränke

Chräbelibeck Achenberg, Bad Zurzach

Chräbeli in 8 Aromen, Christstollen, Birewegge, Festtagssticker

Churros, Schönenberg

Spanische Spezialität: Churros – ein Stück Spanien mit Zimt, Vanillesauce, Schokoladensauce

COMESTIBLES Zum Wilden Mann, Bad Zurzach

Probieren statt Studieren! Degustieren Sie an unserem Stand Köstlichkeiten für die Festtage. «Geschenkideen» für Ihre Weihnachten.

D. + D. Spuhler Hofmetz, Mellikon

Feine Grillwürste und Fackelspieße, Geräuchertes aus der Hofmetz, Geschenke zum Geniessen

ENZ Premium Spezialitäten, Münchwilen

Bergkäse aus der Ost- und Innerschweiz, Ziegen- und Schafkäse sowie Fondue und Raclette, Trockenfleisch, Backwaren, Delikatessen

Zahlreiche weitere Angebote an den über 60 Marktständen

Schnellmann & Thut AG

**Elektro-Haushaltgeräte-Telecom-EDV-TV
Photovoltaikanlagen**

- Elektroanlagen in Wohnung und Industrie
- Telefonanlagen, ISDN-Anschlüsse, Internet
- EDV und TV Verkabelungen, Sat-Anlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Waschen – Kochen – Backen etc.

Bad Zurzach / Rümikon www.stelektro.ch

Ochsen

Gennaro & Gabriela

RISTORANTE PASTA E PIZZA

Ristorante · Säle für Bankette etc. · Gartenwirtschaft
Öffnungszeiten: Di–So 11.00–23.00 Uhr · Montag Ruhetag
Hauptstrasse 55 · 5330 Bad Zurzach · Tel 056 249 23 30

seit 1980 kompetent & zuverlässig

**Treuhand AG
ZIHLMANN**

Landstrasse 3 | 5322 Koblenz | Tel. 056 267 40 40
info@treuhandzihlmann.ch | www.treuhandzihlmann.ch

Steuererklärung | Buchhaltung | Firmengründung
Liegenschaften | Immobilienverwaltung

Metzgerei
«Zum wysse Rössli»
M. Arnold
5330 Zurzach
Tel. 056 249 12 21

Lachsräucherei

Eyeware Protection, Niederhelfenschwil

Exklusive Hemden und Pullover für junge Leute,
Antibeschlagentmittel für Skibrillen

Fashion Bijoux, Rodels

Verschiedene Schmuckvariationen: versilbert,
vergoldet, echt Silber, Edelstahl, Perlen,
Muscheln, alles nickelfrei

Gemeinnütziger Frauenverein, Bad Zurzach

Diverse Handarbeiten und Weihnachtsdeko

Gewerbe- und Tourismusverein, Bad Zurzach

Glühwein

Hansen Jacqueline, Lufingen

Schmuck aus Steinen und Perlen, Ketten, Ohringe,
Armbänder in jeder Preisklasse

Keller Katja, Bad Zurzach

Canvas Taschen, Edelstahl Windspiele

Kurth Gabi, Rekingen

Schmuck

Leder-Paradies, Bad Zurzach

Diverse Geschenkartikel

Mangare GmbH, Arni

Natur- und aromatisiertes Olivenöl, Aceto Balsamico,
Currymischung, italienische Saucenspezialitäten

Mauchle Getränke - Spirituosenhaus, Bad Zurzach

Whisky zum Degustieren, als Geschenk oder für Sie
selbst. Dazu ausgewählte Spirituosen

Mauchle Getränke - Weinhaus, Bad Zurzach

Erlesene Weine aus aller Welt. Gaumenfreuden zum
Verschenken oder für das eigene Fest

Mauchle Getränke - Skihüttengaudi, Bad Zurzach

Skihüttengaudi mit Bombardino, Glühbier, Prosecco
und diversen Kaffeevariationen

Metzgerei Arnold, Bad Zurzach

Grillangebot: Fläckestücke, Bratwürste und Cervelas;
Tartar- und Lachsbrötli, alles laktosefrei

Nahrin AG, Henschiken

Nahrungsmittel-Spezialitäten: Bouillon (fettfrei),
Saucen (fettfrei), Gewürze, Nahrungsergänzungen

Per te, Illnau

Modische Accessoires wie Ledertaschen, Foulards,
Halsketten und Armbänder

Phyllis.ch

Handgefertigte Kinderkleider und Accessoires,
Wärme- und Duftkissen

Zahlreiche weitere Angebote an den
über 60 Marktständen

Truffes & Praliné in schöner
Geschenpackung

Confiserie · Café · Restaurant
Leutwyler

Ihr Confiseur in Bad Zurzach



Das Team vom Vidamed-Center wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Suchen Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?
Bei uns erhalten Sie auch dieses Jahr die beliebten Kosmetikgutscheine.

Vidamed-Center, Baslerstrasse 6, 5330 Bad Zurzach, Tel. 056-249 90 49/50
www.vidamed.ch



In bester Gesellschaft
unterwegs.

indermühle
bus



- Carreisen
- Betriebs- & Vereinsausflüge
- Eventreisen
- Kleinbusvermietung

www.carmaeleon.ch

Ponyhütchen, Bad Zurzach

Handgemachte Seifen, Badzusätze, Duschprodukte,
Hautpflege

rc-swisstoys.ch

Ferngesteuerte Fahrzeuge, Wurfgleiter,
RC-Modellbau-Artikel

Rotary Club Zurzach-Brugg

Hauseigene Produkte wie: Dekoartikel, Textilien,
Eingemachtes, Sirup

Sanctus-Werk, Zürich

Karten, Kalender, Krippenfiguren, Holzspielsachen,
div. Sterne, Laternen

Schoggifrüchte, Geroldswil

Feine Schoggifrüchte: Ananas, Bananen, Äpfel,
Trauben, Birnen, Erdbeeren

Soldat Karin, Liestal

Churros (span. Spezialität), Weihnachtstee,
Kafi Schnaps

Spörri Raclette, Koblenz

Raclette, Wein, Bier und Mineral

Sweet and Cheese, Plan-les-Ouales

Käsesorten aus Korsika, Charcuterie

Thermalquellen Resort Bad Zurzach, Bad Zurzach

Feine Crêpes, hausgemachte Spezialitäten

Tierpark, Bad Zurzach

Mitgliederwerbung, Nagelstock

Weingut Neuberg, Tegerfelden

Degustation und Verkauf von Tegerfelder Weine
und Spirituosen

Wellsana Gesundheit und Wohlbefinden, Bad Zurzach

Wohlfühl-Gutscheine, Chriesisteisäckli

Wiler Trotte WBG, Wil

Weindegustation, Weingeschenke, Aargauer
Staatswein

Yawri Art's, Bronschhofen

Kinderpullover, Mützen, Schals, I-Phone-Hüllen



**Fabian
mode**
für Sie und Ihn

Hauptstrasse 36
5330 Bad Zurzach
Tel. 056 249 16 28
fabian-mode@hispeed.ch
www.fabianmode.ch



Zahlreiche weitere Angebote an den
über 60 Marktständen

Wohnen im EFH
mit Weitsicht
am Samichlausenweg in Döttingen



Birchmeier
Hoch- und Tiefbau AG, Döttingen
wünscht viel Spass!

bivo
electronic AG



en Guete

Langwiesstrasse 8 · 5330 Bad Zurzach
Tel. 056 249 30 00 · bivo@bivo.ch

- PC-Schulungen
- Reparaturen
- Netzwerke
- Support
- Verkauf

Zum Wilden Mann
COMESTIBLES

An Nebel-Tagen: etwas
Sonne in den Magen!

Mittelmeer-Speisen: Fisch, Scampi,
Algensalat (probieren!), Weine ...
„Glücks-Bringer“: Chili-Schokolade
(aus Bad Zurzach), Gemüts-Tee ...

Ihr Comestibles in Bad Zurzach

Schwertgasse 2, 5330 Bad Zurzach
Tel. 056 249 09 35
www.zumwildenmann.ch

Glühweinstände

Glühwein und Punsch des GTV

Wie jedes Jahr freut sich der Gewerbe- und Tourismusverein Bad Zurzach, Sie an einem unserer Stände mit dem speziell zubereiteten Glühwein und Punsch verwöhnen zu dürfen. Diese finden Sie in diesem Jahr auf der Ochsenkreuzung und auf dem Platz vor dem Verenamünster. Wir freuen uns auf Sie und sagen jetzt schon «Danke» für den Besuch.



Impressionen

Weihnachtsmarkt Bad Zurzach

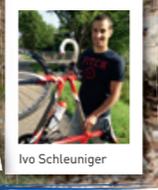
Ob bei Schneegestöber oder bei Sonnenschein, ein Besuch lohnt sich immer. Feine Düfte und Geschmäcker, ein weihnachtlich dekoriertes Flecken und leuchtende Kinderaugen stimmen so richtig auf das grosse Fest ein.



IHR CYCLE- UND OUTDOOR-SPEZIALIST

Wenn aus Leidenschaft Qualität entsteht...

Wir führen das komplette Wintersortiment, Cube- und Merida-Räder und natürlich den breiten Outdoorbereich!
Winterservice bei den Skis und dem Rad schon gemacht?
Bei uns können Sie rasch und unkompliziert alles erledigen!



Daniel Beck

Ivo Schleuniger

sportpark
aare-rhein

Dähltingerstrasse 15, 5303 Würenlingen, Schweiz
info@sportpark-aare-rhein.ch, www.sportpark-aare-rhein.ch

INTERSPORT

Raclette im Schwert



Gasthaus zum Schwert

Wir freuen uns auf Sie!

EIN VIELSEITIGES KULTURPROGRAMM



Die NEUE AARGAUER BANK unterstützt seit vielen Jahren ausgewählte kulturelle Veranstaltungen im Aargau. Auch in diesem Jahr sorgen wir für Ausgleich zum anstrengenden Arbeitsalltag und bereichern das Freizeitangebot im Kanton mit interessanten Kulturereignissen.
www.nab.ch/sponsoring

Wir lösen das. | nab.ch

NEUE AARGAUER BANK



Allgemeine Informationen

Organisation/Trägerschaft

Gewerbe- und Tourismusverein Bad Zurzach,
Postfach 25, 5330 Bad Zurzach
www.gtv-badzurzach.ch

Sekretariat

Tanja Kaufmann, Tel. +41 (0)79 511 53 30,
mail@tanjakaufmann.ch

Notfalldienst

Ärztlicher Notfalldienst, Tel. +41 (0)800 401 501

Partner

Stiftung Gesundheitsförderung Bad Zurzach + Baden

Gönner

ArteVino, Freddy Kalt, Bad Zurzach
AXA Winterthur Versicherung, Bad Zurzach

Donatoren

Adeco AG, Mellikon
Basilicata Autogarage, Bad Zurzach
Edelmann Immobilien AG, Bad Zurzach
Hübscher Buchhandlung, Bad Zurzach

3 Weihnachtshüsli - ein Anbieter

Spirituosenhaus



Whisky, Rum,
Gin, Grappa

Skihüttengaudi



Skihüttengetränke
mit flotter Bedienung

Weinhaus



Auserlesene Weine
aus aller Welt

Besuchen Sie unseren Getränkeshop
an der Zürcherstr. 15 in Bad Zurzach



mauchle
www.trinkgenuss.ch



Situationsplan

- 1 Reformierte Kirche
 - 2 Kaffeestube und Kinderbasteln
 - 3 Information
 - 4 Reformiertes Schuelhüsli
 - 5 Verenamünsterplatz
 - 6 Obere Kirche
- Marktgelände